

Καθή-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (εκπρόσωποι: S. Marquardt και M. Silva)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της απόφασης της ΕΥΕΔ με την οποία καταγγέλθηκε η σύμβαση εργασίας αορίστου χρόνου του προσφεύγοντος-ενάγοντος και αίτημα αποζημιώσεως προς αποκατάσταση της υλικής ζημίας και ικανοποίηση της ηθικής βλάβης του.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της 29ης Ιανουαρίου 2014 με την οποία ο διευθυντής της Διευθύνσεως Ανθρωπίνων Πόρων της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης, ως αρμόδια για τη σύναψη των συμβάσεων προσλήψεως αρχή, κατήγγειλε τη σύμβαση εργασίας του GV από 31ης Αυγούστου 2014.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης να καταβάλει στον GV, ως αποζημίωση προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης του, το ποσό των 5 000 ευρώ.
- 3) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 4) Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης φέρει τα δικαστικά έξοδά της και καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα του GV.

(¹) ΕΕ C 34 της 2.2.2015, σ. 54.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα) της 5ης Φεβρουαρίου 2016 — Barnett και Mogensen κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-56/15) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Συνταξιούχοι υπάλληλοι — Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου — Άρθρο 64 του ΚΥΚ — Διορθωτικοί συντελεστές — Ετήσια επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών — Άρθρο 65, παράγραφος 2, του ΚΥΚ — Ενδιάμεση επικαιροποίηση — Άρθρα 3, 4 και 8 του παραρτήματος XI του ΚΥΚ — Όριο ευαισθησίας — Διακύμανση του κόστους ζωής — Άρθρο 65, παράγραφος 4, του ΚΥΚ — Μη επικαιροποίηση για τα έτη 2013 και 2014 με απόφαση του νομοθέτη — Περιεχόμενο — Κανονισμός 1416/2013 — Υπερεκτιμημένος διορθωτικός συντελεστής για τη Δανία — Μείωση του διορθωτικού συντελεστή μέσω του μηχανισμού ενδιάμεσης επικαιροποίησης — Κατάχρηση εξουσίας)

(2016/C 106/58)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: Adrian Barnett (Roskilde, Δανία) και Sven-Ole Mogensen (Hellerup, Δανία) (εκπρόσωποι: S. Orlandi και T. Martin, δικηγόροι)

Καθή-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: G. Gattinara και F. Simonetti)

Αντικείμενο

Ακύρωση των αποφάσεων περί μειώσεως του διορθωτικού συντελεστή ο οποίος έχει εφαρμογή στις συντάξεις των προσφευγόντων-εναγόντων, οι οποίοι κατοικούν στη Δανία, όπως η μείωση αυτή προκύπτει από τα εκκαθαριστικά σημειώματα συντάξεών τους για τον Ιούνιο του 2014, και καταβολή χρηματικής ικανοποιήσεως για την ηθική βλάβη την οποία υποστηρίζουν ότι υπέστησαν λόγω των αποκλινοσών και αντιφατικών πληροφοριών με τις οποίες αιτιολογήθηκαν οι προσβαλλόμενες αποφάσεις.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2) Οι A. Barnett και S.-O. Mogensen φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους και καταδικάζονται στα έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

(¹) ΕΕ C 213 της 29.6.2015, σ. 46.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα) της 5ης Φεβρουαρίου 2016 — Clausen και Kristoffersen κατά Κοινοβουλίου

(Υπόθεση F-62/15) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Συνταξιούχοι υπάλληλοι — Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου — Άρθρο 64 του ΚΥΚ — Διορθωτικοί συντελεστές — Ετήσια επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών — Άρθρο 65, παράγραφος 2, του ΚΥΚ — Ενδιάμεση επικαιροποίηση — Άρθρα 3, 4 και 8 του παραρτήματος XI του ΚΥΚ — Όριο ευαισθησίας — Διακύμανση του κόστους ζωής — Άρθρο 65, παράγραφος 4, του ΚΥΚ — Μη επικαιροποίηση για τα έτη 2013 και 2014 με απόφαση του νομοθέτη — Περιεχόμενο — Κανονισμός 1416/2013 — Υπερεκτιμημένος διορθωτικός συντελεστής για τη Δανία — Μείωση του διορθωτικού συντελεστή μέσω του μηχανισμού ενδιάμεσης επικαιροποίησης — Κατάχρηση εξουσίας)

(2016/C 106/59)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: Svend Leon Clausen (Jyllinge, Δανία) και Niels Kristoffersen (Køge, Δανία) (εκπρόσωποι: S. Orlandi και T. Martin, δικηγόροι)

Καθού-εναγόμενοι: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (εκπρόσωποι: E. Taneva και L. Deneys)

Αντικείμενο

Ακύρωση των αποφάσεων περί μείωσης του διορθωτικού συντελεστή ο οποίος έχει εφαρμογή στις συντάξεις των προσφευγόντων-εναγόντων, οι οποίοι κατοικούν στη Δανία, όπως η μείωση αυτή προκύπτει από τα εκκαθαριστικά σημειώματα συντάξεών τους για τον Ιούνιο του 2014, και καταβολή χρηματικής ικανοποίησης για την ηθική βλάβη την οποία υποστηρίζουν ότι υπέστησαν λόγω των αποκλινουσών και αντιφατικών πληροφοριών με τις οποίες αιτιολογήθηκαν οι προσβαλλόμενες αποφάσεις.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή.
- 2) Οι S. L. Clausen και N. Kristoffersen φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους και καταδικάζονται στα έξοδα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

(¹) ΕΕ C 213 της 29.6.2015, σ. 49.